

獨家優惠 EXCLUSIVE OFFER

中銀新加坡航空 Visa 白金卡及中銀信用卡
BOC Singapore Airlines Visa Platinum Card & BOC Credit Card



Valid for ticket issue until 30Nov2011, departure Hong Kong during 6Oct-15Dec2011. 適用於2011年11月30日內出票，10月6日至12月15日期間由香港出發。

最少二人全程同行 Min 2 people travel together for whole journey 機票訂位代號 Booking Class : N

Eff: for booking from 10Oct2011

Hotel 酒店 Click hotel name for details	Package Price per person in HK\$ 套票價錢 (每位計)				Extension Night per room per night in HK\$ 延長住宿 (每房每晚計)		
	Adult 成人			Child 小童	Twin/Single 兩人/單人房	Triple 三人房	2 Adults with 1 or 2 Children 2 大人加 1 或 2 位小童
	Twin 兩人房	Single 單人房	3rd Adult 第三位	1st / 2nd 第一、二位			
The Sentosa Resort & Spa /5* Superior	4399	6299	3799	3499/2899	1960	2550	2390/2480
Marina Bay Sands /5* (No Extra Bed 不設加床)	Deluxe	5099	7699	4399	4399/2999	2670	3570/3740
	Premier	5399	8099	4399	4099/2699	2850	3740/3900
	Grand	5699	8799	4399	4099/2699	3200	4090/4270

Child Twin Share: Adult price less 小童佔半房價: 按成人價減 HK\$300

Room Occupancy: Maximum 3 adults or 2 adults and 2 children share a room. 最多三位成人或兩位成人及兩位小童共佔一房。

1st and 2nd Child rate apply for sharing room with 2 adults only. 小童第一位及第二位價只適用於與 2 位成人同房。

Single room price is applicable to min 2 persons traveling together and each will be staying in one single room. 單人房價目為最少 2 人同行並各佔一單人房。

Package includes 旅遊套票包括:

- 新航指定航班來回香港至新加坡經濟客位機票 Singapore Airlines roundtrip economy class ticket on selected flights from HK to Singapore
 - 航班時間 (如有任何更改, 恕不另行通知) Flight Schedule (subject to change without prior notice)
 - HK to Singapore 香港至新加坡: SQ859 (1030) / 891 (1230) / 863 (1330) / 861 (1540 - A380) / 871 (1955)
 - Singapore to HK 新加坡至香港: SQ856 (0945 - A380) / 866 (1330) / 872 (1505) / 870 (1900)
- 兩晚五星級酒店住宿 2 nights Five-star hotel accommodation
- 每天早餐 Daily breakfast
- 【以下休閒優惠三選一 Choose ONE Retreat Value-add from below: 】(所有旅客必須選擇同一優惠 All travelers must choose the same Value-add)**
 - a) 迪士尼巨著: 獅子王舞台劇門票- Category 3 (B) THE LION KING, The Landmark Musical Event – Category 3 (B)**

獅子王最後公演時間為 2011 年 10 月 30 日 The Lion King last performance show on 30Oct11
 表演時間 (逢星期一不設表演) Performance Schedule (No performance on Monday)
 Every Tuesday, Wednesday, Thursday & Friday – 8:00pm / Every Saturday & Sunday – 2:00pm & 8:00pm | Duration: 2 hours 45 minutes (20 minutes intermission)
 - b) 聖淘沙 Sentosa Resort & Spa –Spa Botanica: 瑞典式按摩 60 分鐘**
Sentosa Resort & Spa –Spa Botanica: Swedish Massage - 60 minutes

注意 Note:

 - 須於前 20-30 分鐘到達 Spa Botanica 接待處登記 Registered must be done at Spa Botanica reception 20-30minutes before treatment time
 - 14 至 17 歲須在家長陪同下方可享用指定按摩 Age 14 to 17 years old will be permitted to have selection of treatments and must be accompanied by a parent
 - Spa Garden 設施只適用於 18 歲或以上使用 Only individual 18 years of age and above are permitted to enter and use the Spa Garden facilities.
 - c) 濱海灣高爾夫球練習場場玩 18 洞高爾夫球一場 Marina Bay Golf Course One 18-hole golf**
 - 適用於星期一至五(新加坡公眾假期 26Oct, 6Nov 除外) Valid for Monday to Friday (exclude public holidays 26Oct, 6Nov)

注意 Note: 球手須出示差點咭 handicap certificates 或有關證明以作核實 Golfers must possess valid handicap certificates or proof of playability
- 【中銀信用卡獨家吃喝玩樂折扣 BOC Credit Card Exclusive Food & Fun Package Discount】**
 - 購買以下 City Tours 觀光遊可享新加坡路邊攤 SGD5 美食券 Purchase any City Tours package below and enjoy SGS5 Singapore Food Trail Voucher
 - 城市旅遊卡船長探索鴨子遊/市區觀光之旅 1 天證/環球影城入場及來回巴士接送
 - Singapore City Pass@Captain Explorer DUKW@ Tour/FunVee 1 Day Hop On Hop Off Pass/ Universal Studios™ Singapore Ticket + 2 ways shuttle
 - 購買聖淘沙萬象新加坡、魚尾獅塔、西樂索炮台、海之鎮水上表演門票(適用場次: 8:40pm 及星期六 9:40pm): **8 折**
 - Images of Singapore, Fort Siloso, Merlion Tower, Songs of the Sea Ticket (show at 8:40pm and 9:40pm on Sat): **20% off**
 - 購買新加坡河觀光船門票可享優惠 (最多只限 4 張) For every River Cruise tickets purchased (maximum for 4 tickets): **減 Less SGD2**
 - 新加坡海底世界入場連 15 分鐘魚吻足樂 Underwater World Admission and 15 minutes Fish Reflexology: **低至 57 折優惠 UP TO 43%OFF**
- HK\$100,000 Travel Insurance 旅遊平安保險

OPTIONAL Comprehensive Travel Insurance / Roundtrip HK Airport Express ~ 20% OFF 自選旅遊保險 / 回程香港機場快線: 八折

Online check in available 48 hrs up to 2hrs prior to departure. Please visit: www.singaporeair.com.hk 快捷之選: 網上辦理登記

Air ticket booking class upgrade surcharge 機票級別提升附加費 (Per person per way in HK\$ 以每單程每位計)				
Mix Class allowed, ticket validity & condition will be based on the lower booking class 如來回訂購不同級別, 有效期或其他機票細則以較低級別之條款為準				
機票級別 Class	有效期 Validity	累積飛行哩數 Mileage Accrual	Adult 成人	Child 小童
N (package booking class)	7 Days	Not applicable	-	-
Q	7 Days	Not applicable	180/way	150/way
W	7 Days	Eligible	350/way	250/way
H	14 Days	Eligible	850/way	650/way
M	21 Days	Eligible	1000/way	750/way

Terms & Conditions 一般優惠條款及細則

- To enjoy the offers, cardholders must present and settle payment with an eligible BOC Credit Card or a BOC Singapore Airlines Visa Platinum Card issued in Hong Kong bearing the  logo (not applicable to holders of BOC Express Cash Card, BOC Prepaid Card, Purchasing Card, Private Label Card and Intown Card). Offer may not currently cover BOC CUP Dual Currency Credit Card, please contact the Merchant for details. 卡戶需於報名前出示印有  標誌在香港發行的中銀信用卡或中銀新加坡航空 Visa 白金卡 (不適用於中銀「易達錢」、中銀預付卡、採購卡、私人客戶卡及 Intown 網上卡), 並以該卡簽帳付款方可享有優惠。個別旅行社暫時不接受以中銀銀聯雙幣信用卡簽帳付款, 詳情請向有關商戶查詢。
- Cardholder(s) must be among the travelers to enjoy the discount offer. 持卡者必須為其中一位旅客方可享折扣優惠。
- Package is valid for ticket issue until 30Nov2011, departure Hong Kong during 6Oct-15Dec2011. 適用於 2011 年 11 月 30 日內出票, 10 月 6 日至 12 月 15 日內由香港出發。
- Package is applicable for minimum 2 passengers travel together for whole journey. 套票最少 2 人全程同行。
- Valid on electronic ticket only. Booking Class: N; Ticket validity for maximum 7 days; Not eligible for FFP Mileage Accrual. Upgrade to other booking class with surcharge is available. 只適用於電子機票。機票級別: N、機票有效期: 7 天、不可累積飛行哩數。可另繳附加費提升機票級別。
- Types of aircraft and/or flight no. are subject to change without prior notice. 航班編號及/或機種如有更改, 將不另行通知。
- This offer cannot be used in conjunction with ALL other promotional offers and discounted vouchers. 此優惠不可與任何優惠及折扣券同時使用。
- Departure taxes, airlines fuel surcharge and \$30 service fee are not included. 費用不包括各地機場離境稅、燃油費及\$30 服務費。
- Offers cannot be exchanged for cash, other item(s) and transferable. 優惠不能兌換現金、其他項目, 亦不可轉讓。
- HK Travel Industry Council recommends every traveler to take out the travel insurance that meets his/her needs before the journey. 香港旅遊業議會建議旅客出發前購買合乎自己需要的旅遊保險。
- BOC Credit Card (International) Ltd (the "Company") accepts no liability for the quality of or any matter relating to the products/services on offer. The merchant is solely responsible for all the obligations and liabilities relating thereto. 有關旅遊產品由商戶提供。中銀信用卡(國際)有限公司(下稱"卡公司")對商戶提供的產品及服務質素概不承擔任何責任。
- The promotional period of each merchant offer is subject to change, suspend or terminate the offers or amend the terms and conditions at its sole discretion without prior notice. 卡公司及有關商戶保留毋須事先通知的情況下更改、暫停或取消此推廣或修訂其條款及細則的酌情權。
- Other terms & conditions apply. Prices & conditions are subject to change without prior notice. 套票受其他細則及條款限制。價目及細則如有任何更改, 恕不另行通知。
- In case of any disputes, the decision of the Company and the Merchant shall be final. 如有任何爭議, 卡公司及有關商戶保留最終決定權。
- If there are any inconsistencies or conflicts between the English and the Chinese versions, the Chinese versions shall prevail for all intents and purposes. 如此條款及細則的中、英文版有所差異, 一概以中文版為準。

Deposit & Cancellation 訂金及取消行程

- A NON-REFUNDABLE DEPOSIT of 100% of package price is required at time of booking. This package is only refundable when air ticket or hotel accommodation cannot be confirmed. 訂位時需繳付不設退款之套票全費, 有關費用只會於機位或酒店不能確定時方獲退還。
- No amendment or cancellation is allowed once booking is confirmed. 機票及酒店套票確定後, 將不能更改或取消。
- Documents must be issued within 3 days upon confirmation of the booking. 必須於套票確定後 3 日內發出文件。
- No reservation is accepted within 3 working days before departure. 出發前 3 個工作日不接受訂購。

For more information, please contact us at 2870 8788

Email: info.sq@sia-holidays.com / Website: www.sia-holidays.com

Room 402, 4/F, On Lok Yuen Building, 25-27 Des Voeux Road Central, Hong Kong 香港德輔道中 25-27 號安樂園大廈 4 樓 402 室